



Trabajando limpiamente en nuestra cuenca hidrográfica

Nuestra cuenca hidrográfica y la contaminación por agua de tormentas

Una cuenca hidrográfica es el área de tierra total desde la que el agua de tormentas llega a un arroyo, río o cuerpo de agua. La cuenca hidrográfica incluye todos los terrenos naturales y los vecindarios alrededor de estos cuerpos de agua principales, lo que incluye a su negocio. Cuando llueve, el agua de tormentas se mueve rápidamente, transportando agentes contaminantes directamente a nuestra cuenca hidrográfica. Una simple lluvia puede resultar en un gran “descargo ilícito.”

Entonces... ¿qué es un descargo ilícito?

Un descargo ilícito es cualquier actividad o acto que resulta en la liberación, flujo, escape o vertido de residuos de cualquier material que no sea agua de lluvia (incluyendo líquidos y sólidos) en el sistema de drenaje del agua de tormentas.

Cuando piensa en “descargos ilícitos” le vienen a la cabeza grandes vertidos de aceite, desagües o sustancias químicas. Éstas son fáciles de localizar y de evitar, pero no son la fuente más importante de contaminación del agua de tormentas. Todos nosotros afectamos la salud de nuestra cuenca hidrográfica de maneras que no resultan tan obvias.

Haga su negocio parte de la ecuación para una cuenca hidrográfica limpia con las siguientes normas de prevención de descargos ilícitos:

ALMACENAJE

El almacenaje adecuado de líquidos y sólidos puede ayudar a evitar que los agentes contaminantes lleguen al sistema de drenaje del agua de tormentas. Lo mejor es adentro o cubierto.

Limpiadores – Guarde los productos de limpieza en lugares donde estén a salvo de la lluvia y evite que cualquier pérdida o derrame llegue hasta el sistema de drenaje del agua de tormentas.

Sustancias químicas – Cualquier material utilizado o residuo generado debe manejarse según las regulaciones estatales. Use un segundo contenedor para evitar derramamientos o fugas accidentales.

Equipos – Almacene materiales, como baterías o maquinaria, en bandejas o con cubetas de goteo para contener pérdidas o derrames potenciales.

Basura – Mantenga cerrada la tapa de los contenedores para obras y escombros y tenga tapados todo tipo de recipientes para la basura. Nunca tire desechos líquidos al contenedor. Guarde todo tipo de recipiente para desechos que estén al aire libre bajo techo para reducir su exposición a la lluvia que podría filtrar sustancias contaminantes hacia el sistema de drenaje del agua de tormentas.

Reciclaje y vertido de basuras – Para obtener información general sobre los programas de reciclaje y de vertido de basura del condado de Ventura para negocios llame al 805.289.3333 o visite www.wasteless.org.

MANTENIMIENTO

El mantenimiento regular puede evitar la contaminación y asegurar que sus actividades no estén contribuyendo a la contaminación del agua de tormentas.

Limpieza de superficies – Barrer el estacionamiento para autos y las zonas alrededor de su negocio de forma regular evita la contaminación. Utilizando la manguera de agua para limpiar manchas de aceite, grasa, jabón y otros contaminantes, para introducirlos al sistema de drenaje de las aguas de tormentas puede resultar en una multa.

Agua usada en la limpieza – Todas las soluciones limpiadoras pueden tener efectos perjudiciales para la flora y la fauna, incluso cuando venga con una

etiqueta diciendo que no son tóxicas o que son biodegradables. Tire el agua no tóxica utilizada en la limpieza en desagües como el lavamanos o el escusado.

Derrames peligrosos – Tenga equipo de derrame cerca de las sustancias químicas o agentes limpiadores que tenga almacenados. Use esterillas de absorción u otros materiales adecuados para evitar que los derrames accidentales lleguen a la calle o al sistema de drenaje de agua de tormentas.

Piezas/equipo – Use piletas y tanques independientes cuando limpie piezas con disolventes de grasa. Considere la posibilidad de cambiar a una solución de limpieza de base acuosa. Utilice cubetas para atrapar fugas cuando esté trabajando con motores o maquinaria.

REPARACIONES Y CONSTRUCCIÓN

Tome las medidas de precaución adecuadas para evitar descargos ilícitos durante la reparación o remodelación de viviendas, especialmente en trabajo con cemento o pintura. Puede que se le haga responsable de problemas que creó el contratista de su vivienda. Antes de que comiencen las obras, asegúrese de que su contratista sepa dónde puede tirar apropiadamente todos los desechos creados.

Lo único que puede derramarse a un drenaje para tormentas es agua de tormentas. Es ilegal, además de perjudicial, dejar que cualquier derrame, agua de la limpieza, agente limpiador o material de cualquier tipo se introduzca al sistema de drenaje de las aguas pluviales.

Siéntase orgulloso y tome medidas



LA CUENCA HIDROGRÁFICA SOLAMENTE DEBERÍA TRANSPORTAR AGUA

El programa **Community for a Clean Watershed** (La comunidad a favor de una cuenca hidrográfica limpia) se creó con el objetivo de proteger las cuencas hidrográficas del condado de Ventura evitando la contaminación debida al agua de tormentas. Para obtener más información sobre el mantenimiento de las cuencas hidrográficas limpias puede visitar www.vcstormwater.org o contactar a la agencia de su comunidad:

Camarillo	388-5338
Fillmore	524-3701
Moorpark	517-6253
Ojai	640-2560
Oxnard	488-3517
Port Hueneme	986-6561
Santa Paula	933-4256
Simi Valley	583-6462
Thousand Oaks	449-7283
Ventura	677-4136
Áreas no incorporadas del condado de Ventura	650-4064



Printed on recycled paper

Prevención de descargos ilícitos para los propietarios de negocios



Conozca más sobre la cuenca hidrográfica y cómo ayudar a protegerla.



“Hemos encontrado al enemigo:
somos nosotros”

W. Kelly



La conservación de la cuenca hidrográfica es la responsabilidad de todo el mundo y, en este documento, aprenderá cómo todos nosotros, sin saberlo, contribuimos a su contaminación y cómo poder evitarlo.